

Nettoyage du filtre à air

Le filtre à air doit être entretenu à intervalle régulier. Pour la conduite en régions poussiéreuses, un entretien plus fréquent sera indispensable.

1. Démonter le siège et le couvercle du filtre à air (1).
2. Déposer l'élément de filtrage (2). Procéder au nettoyage: secouer et brosser légèrement avec une brosse douce, et souffler sur la face externe.

Reinigen des Luftfilters

Der Luftfilter sollte regelmäßig gewartet werden. Beim Fahren in staubigen Gebieten kann häufigeres Warten erforderlich sein.

1. Entfernen Sie den Sitz und Luftfilterdeckel (1).
2. Entfernen Sie den Filtereinsatz (2) und reinigen Sie diesen durch Abklopfen, vorsichtiges Abbürsten mit einer weichen Bürste sowie durch Ausblasen von der Aussenseite her.